

Tolkningsfrågor

Ska artikel 13 i beslut nr 1/80 [av den 19 september 1980 om utveckling av associeringen, antaget av associeringsrådet som inrättats genom associeringsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Turkiet] tolkas så att en ny begränsning i denna bestämmelse mening också kan utgöras av en skärpning av en bestämmelse som trädde i kraft efter den 1 december 1980 och som innebar en uppmjukning av den bestämmelse som gällde den 1 december 1980, för det fall denna skärpning inte medförde någon försämring i förhållande till den bestämmelse som gällde den 1 december 1980?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Raad van State (Nederländerna) den 3 augusti 2009 — Vicoplus SC PUH mot Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

(Mål C-307/09)

(2009/C 267/62)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Raad van State

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Vicoplus SC PUH

Motpart: Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Tolkningsfrågor

1. Ska artiklarna 49 och 50 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen tolkas så att de utgör hinder för en nationell bestämmelse, såsom den som återfinns i artikel 2 i lagen om utlänningars arbete, jämförd med artikel 1e.1 c i förordningen om tillämpning av lagen om utlänningars arbete, enligt vilken det krävs ett anställningstillstånd för att få utstationera arbetstagare i den mening som avses i artikel 1.3 c i direktiv 96/71/EG⁽¹⁾?
2. Vilka kriterier ska användas för att avgöra huruvida det är fråga om att utstationera arbetstagare i den mening som avses i artikel 1.3 c i direktiv 96/71/EG?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 96/71/EG av den 16 december 1996 om utstationering av arbetstagare i samband med tillhandahållande av tjänster (EGT L 18, s. 1).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Raad van State (Nederländerna) den 3 augusti 2009 — B.A.M. Vermeer Contracting sp. zoo mot Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

(Mål C-308/09)

(2009/C 267/63)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Raad van State (Nederländerna)

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: B.A.M. Vermeer Contracting sp. zoo

Motpart: Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Tolkningsfrågor

1. Ska artiklarna 49 och 50 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen tolkas så att de utgör hinder för en nationell bestämmelse, såsom den som återfinns i artikel 2 i lagen om utlänningars arbete, jämförd med artikel 1e.1 c i förordningen om tillämpning av lagen om utlänningars arbete, enligt vilken det krävs ett anställningstillstånd för att få utstationera arbetstagare i den mening som avses i artikel 1.3 c i direktiv 96/71/EG⁽¹⁾?
2. Vilka kriterier ska användas för att avgöra huruvida det är fråga om att utstationera arbetstagare i den mening som avses i artikel 1.3 c i direktiv 96/71/EG?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 96/71/EG av den 16 december 1996 om utstationering av arbetstagare i samband med tillhandahållande av tjänster (EGT L 18, s. 1).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Raad van State (Nederländerna) den 3 augusti 2009 — Olbek Industrial Services sp. zoo mot Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

(Mål C-309/09)

(2009/C 267/64)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Raad van State